

**MEDIACIONES Y AUDIENCIAS OFICIALES SEGÚN EL ACTO PARA LA MEJORA DE LA
EDUCACIÓN PARA INCAPACITADOS DEL 2004 (IDEA)**

El IDEA establece que las mediaciones y audiencias oficiales resuelvan las disputas relacionadas a la educación de los niños incapacitados para asegurar que cada niño/a reciba una Educación pública gratis y adecuada (FAPE, según sus siglas en inglés) a la medida de sus necesidades exclusivas. El proceso se inicia notificando con una Petición para una audiencia oficial y mediación (generalmente denominada Demanda) con el nombre de las personas y entidades que usted nombre como partes del procedimiento.

Adjunto está un formulario que usted puede usar para solicitar una audiencia oficial y una mediación en nombre de un niño/a en particular. Debe estar enterado de que el IDEA tiene muchos requisitos específicos acerca de la información que debe estar incluida en la petición. Si la información requerida está incorrecta, incompleta o no está indicada, su petición para una audiencia oficial puede ser retrasada hasta que la petición reúna los requisitos legales.

Su petición debe ser enviada a todas las partes que ha identificado y una copia a la Oficina de Audiencias Administrativas.

Si necesita ayuda para llenar este formulario o tiene preguntas acerca del proceso de la audiencia oficial y mediación, puede obtenerla comunicándose a la Oficina de Audiencias Administrativas a los números indicados abajo.

Oficina de Audiencias Administrativas
División de Educación Especial
2349 Gateway Oaks Drive, Suite 200
Sacramento, CA 95833

Te: (916)263-0880
Fax: (916)376-6319

ANTES DE PRESENTAR ESTA PETICIÓN, POR FAVOR TOME EL TIEMPO PARA LEER LOS SIGUIENTES EXTRACTOS DE PROVISIONES FEDERALES QUE SON APLICABLES:

La Petición para una audiencia oficial y mediación (Demanda) debe incluir:

“el nombre del niño/a, la dirección del domicilio del niño/a (o información para comunicarse en caso de que sea una persona sin hogar), y el nombre de la escuela a la que el niño/a asiste...” (20 U.S.C. § 1415 (b)(7)(A)(ii)(I));

“una descripción de la naturaleza del problema del niño/a relacionado a dicha iniciación o cambio propuesto, incluyendo los hechos relacionados a dicho problema...”(20 U.S.C. § 1415 (b)(7)(A)(ii)(III)) y

“una propuesta de resolución para el problema a la medida que sea conocida y que esté disponible para la parte en ese momento.” (20 U.S.C. § 1415 (b)(7)(A)(ii)(IV))

Cada parte ahora tiene el derecho de desafiar la suficiencia de cualquier Demanda. (20 U.S.C. § 1415 (c)(2)(A))

La parte que entabla la Demanda no tiene derecho a una audiencia oficial si la Demanda no cumple con el 20 U.S.C. § 1415 (b)(7)(A). (20 U.S.C. § 1415 (b)(7)(B))

La determinación de que si una Demanda es suficiente y cumple con los requisitos del 20 U.S.C. § 1415 (b)(7)(A), debe ser hecha por un juez administrativo basándose únicamente en el contenido de la Demanda. (20 U.S.C. § 1415 (c)(2)(D))

Una parte puede enmendar su Demanda solamente si: (I) la otra parte lo acepta por escrito y se lleva a cabo una sesión de resolución; o (II) si lo permite el Juez Administrativo. (20 U.S.C. § 1415 (c)(2)(E)(i))

Todos los tiempos límites, incluyendo los de la sesión de resolución, comienzan nuevamente a partir de la presentación de una Demanda enmendada. (20 U.S.C. § 1415 (c)(2)(E)(ii))

PETICIÓN PARA UNA MEDIACIÓN Y AUDIENCIA OFICIAL

IMPORTANTE: Este formulario está diseñado para ayudarles a las partes a solicitar servicios de mediación y audiencia oficial. Proporcione toda la información requerida. El no proporcionar toda la información requerida puede causar retrasos o sobreesimio de la petición para la audiencia. La OAH le enviará un aviso indicando las fechas para la mediación y audiencia. La OAH también le enviará una lista de abogados y asesores que proporcionan servicios gratis y a bajo costo.

Esta es una petición para una audiencia y sólo una mediación

Esta petición está siendo iniciada por el Padre (Madre) el Distrito Escolar (u otra LEA)

INFORMACIÓN DEL ALUMNO	INFORMACIÓN DEL PADRE (MADRE)
Nombre y apellido (requerido)	Nombre y apellido
Dirección (requerido)	Dirección
Ciudad, Código Postal (requerido)	Ciudad, Código Postal
Fecha de nacimiento	Número de teléfono de la casa
Grado	Número de teléfono del trabajo
Idioma materno del alumno (requerido)	Número del teléfono celular
Escuela a la que asiste (requerido)	Fax
Distrito de residencia (requerido)	
¿Es el alumno una persona de color? Por favor, marque la casilla adecuada. (Requisito del Departamento de Educación de California)	
<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Me rehúso a indicar	

PARTES PARA SER NOMBRADAS

INSTRUCCIONES; por favor enumere las partes para ser nombradas en la petición de la audiencia oficial. Esto incluye cualquier distrito escolar, oficina de educación del condado u otras agencias públicas responsables de proporcionar servicios que usted crea que deben ser parte de la audiencia. (Use hojas adicionales, si es necesario)

Parte y dirección
Parte y dirección
Parte y dirección

EXPOSICIÓN DE LA(S) RAZÓN(ES) PARA LA PETICIÓN: Las leyes federales y estatales requieren que usted describa específicamente la naturaleza del(los) problema(s). Simplemente describa un problema como "un alumno al que se le niega FAPE para el año escolar 2005-2006" no es suficiente. Incluya hechos, fechas, referencias de estatutos específicos del IEP, etc. La falta de especificación para identificar el(los) problema(s) puede resultar en el sobreseimiento de esta petición para una audiencia oficial.

RESOLUCIÓN PROPUESTA PARA CADA PROBLEMA/DEMANDA: Las leyes federales requieren que usted proporcione una propuesta de resolución para cada problema/demanda indicados en la medida que sea conocida. Otra vez, por favor sea lo más específico posible. Una propuesta de una resolución indicando que el Distrito "proporcione una Educación pública gratis adecuada (FAPE)" no es suficiente.

Por favor, indique en el espacio abajo el(los) problema(s), demanda(s) y una propuesta de resolución para cada uno en la medida que se conozca. Todo eso es requerido y recomendado como una exposición simple, clara y concisa del problema/demanda. Si a usted no le cabe, use hojas adicionales con el mismo formato. Las largas narraciones a menudo causan más confusión que claridad y no son un sustituto para una exposición clara de la disputa. Si se incluye una narración, adjúntela a la petición.

Problema/Demanda #1: _____

Propuesta para la resolución #1: _____

Problema/Demanda #2: _____

Propuesta para la resolución #2: _____

Problema/Demanda #3: _____

Propuesta para la resolución #3: _____

Problema/Demanda #4: _____

Propuesta para la resolución #4: _____

Problema/Demanda #5: _____

Propuesta para la resolución #5: _____

Problema/Demanda #6: _____

Propuesta para la resolución #6: _____

NECESIDAD DE UN INTÉRPRETE

Persona(s) que necesitan los servicios de un intérprete:

Idioma:

FIRMA DE LA PARTE QUE SOLICITA UNA AUDIENCIA OFICIAL

Por favor escriba el nombre en esta casilla	
Por favor firme en esta casilla	Fecha

DECLARACIÓN DE LA NOTIFICACIÓN

INSTRUCCIONES: Las leyes federales y estatales requieren que usted envíe o entregue una copia de esta petición a cada una de las partes nombradas. Además, debe mandar o entregar una copia a la Oficina de Audiencias Administrativas. Guarde una copia para usted. Por favor, indique su cumplimiento con este requisito marcando la casilla de abajo adecuada.

Le he proporcionado una copia de esta petición para una audiencia oficial y mediación a todas las partes nombradas y a la Oficina de Audiencias Administrativas por:

- Correo urgente
- Fax
- Servicio de mensajería (UPS, FedEx, otros servicios de mensajería) Por favor, adjunte prueba de servicio
- Entrega personal (Si es entregado por otra persona que no sea el solicitante, por favor nombre a la persona que dio el servicio)

Firma de la persona que llene la exposición de servicio